

**EBAZPENA 2015eko azaroaren 18koa, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariarena, merkatu izaerarekin antolatutako azoka eta jaialdi profesionaletan parte hartzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen duen 2015eko ekainaren 17ko ebazpenaren babesean aurkeztutako diru-laguntza eskabideak ebazten dituena.**

**AURREKARIAK:**

2015eko ekainaren 19an argitaratu zen EHAAen Etxepare Euskal Institutuko zuzendariaren 2015eko ekainaren 17ko Ebazpena. Ebazpen horrek musika, arte eszenikoak eta ikus-entzunezkoak sustatzen diharduten pertsona fisiko eta pertsona juridiko pribatuek, euskararen eremu geografikotik kanpo 2015. urtean antolatutako merkatu, azoka eta jaialdi profesionaletan parte hartzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen du.

Aipaturiko Ebazpenak 3.6 artikuluan dio modalitate bakoitzerako adierazitako diru-kopurua dena dela ere, eskabiderik ez dagoelako edo baldintzak betetzen ez dituztelako, modalitate baterako ezarritako kopurua agortzen ez bada, beste modalitateetako diru-laguntzen zenbatekoa handitu ahal izango dela modalitate horren soberakinaren bitartez, eta hau EEIko zuzendariaren ebazpenez erabakiko dela.

Horiek horrela, Ebazpenaren 8. artikulua egokitu dizkidan eginkizunei ekin, hurrengo hau

**EBATZI DUT**

**Lehenengoa.-** Ikus-entzunezko merkatuen modalitatean banatu gabe geratu den soberakinetik, beste bi modalitateetan honako diru-gehikuntzak egitea: 5.109€ arte eszenikoen modalitatean eta 1.012€ musika modalitatean.

**Bigarrena.-** I. eranskinean diruz lagundu daitezkeen modalitateen arabera aipatzen diren pertsona eta erakundeei bertan adierazten diren diru-laguntzak ematea.

**Hirugarrena** II. eranskinean agertzen diren eskabideei laguntzarik ez ematea.

**Laugarrena.-** Ebazpen hau prozedurako interesatu guztiei jakinaraztea eta, Etxepare Euskal Institutuaren

**RESOLUCION de 18 de noviembre de 2015, de la Directora del Instituto Vasco Etxepare, mediante la que se resuelven las solicitudes de subvención presentadas al amparo de la Resolución de 17 de junio de 2015 por la que se establece el procedimiento para la concesión de subvenciones para la participación en mercados y ferias profesionales.**

**ANTECEDENTES:**

Con fecha de 19 de junio de 2015 se publicó en el BOPV la Resolución de 17 de junio de 2015, de la Directora del Instituto Vasco Etxepare, por la que se establece el procedimiento para la concesión de subvenciones a personas físicas y personas jurídicas privadas de la música, las artes escénicas y los audiovisuales, para la participación en mercados, ferias y eventos profesionales que se celebrarán en 2015 fuera del ámbito territorial del euskera.

El artículo 3.6 de dicha Resolución establece que sea cual fuere la dotación adjudicada en cada modalidad de la presente resolución, si no se agota la cantidad establecida, bien porque no se haya presentado ninguna solicitud, bien porque las personas solicitantes no cumplen los requisitos, el importe de la subvención para una modalidad podrá ser incrementado con el importe sobrante de otra modalidad, mediante resolución de la Directora del IVE.

En su virtud, y en el ejercicio de las funciones atribuidas por el artículo 8 de la mencionada Resolución.

**RESUELVO:**

**Primero.-** Incrementar, mediante la cantidad no agotada en la modalidad de mercados audiovisuales, las cantidades previstas para las modalidades de artes escénicas y música en 5.109€ y 1.012€ respectivamente.

**Segundo.-** Conceder subvenciones a las entidades y personas relacionadas en el Anexo I por modalidades subvencionables, en las cuantías en el mismo señaladas.

**Tercero.-** Denegar las solicitudes presentadas relacionadas en el Anexo II.

**Cuarto.-** Comunicar esta resolución a todos los interesados en el procedimiento y publicarla en la

web orrian argitaratzea, denek jakin dezaten.

**Bosgarrena.-** Ebazpen honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Bere aurka interesatuek aukerako berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal diote Etxepare Euskal Institutuko zuzendariari hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, edo bestela, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar dezakete Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko jurisdikzio horretako salan bi hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Donostia – San Sebastian, 2015eko azaroaren 18an



MARIA AITZPEA GOENAGA MENDIOLA  
ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUKO ZUZENDARIA

página web del Instituto Vasco Etxepare, para su general conocimiento.

**Quinto.-** Contra la presente resolución, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante la directora del Instituto Vasco Etxepare en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación, o bien, recurso contencioso-administrativo ante la sala de dicha jurisdicción del tribunal superior de justicia del país vasco en el plazo de dos meses a partir, asimismo, del día siguiente al de su publicación.

Donostia-San Sebastian, 18 de noviembre de 2015



MARIA AITZPEA GOENAGA MENDIOLA  
DIRECTORA DEL INSTITUTO VASCO ETXEPARE

**1. ERANSKINA**

**ANEXO 1**

Diru-laguntza eman zaien eskatzaile eta jardueren zerrenda eta kopuruak

Relación de solicitantes y actividades a los que se concede subvención

a) Ikus-entzunezkoen modalitatea

a) Modalidad de audiovisuales

<i>ESKATZAILEA/ SOLICITANTE</i>	<i>PROIEKTUA/ PROYECTO</i>	<i>DIRU-LAGUNTZA SUBVENCIÓN</i>
ZINEA SORTZEN S.L.	SUNNY SIDE OF THE DOC	894 €
BARTON FILMS S.L.	FEST.INT. DE CINE CANNES / VENTANA SUR	2.000 €
PAUSOKA ENTERTAINMENT S.L.	MIPTV / MIPCOM	2.000 €
IONE COMMUNICATIONS	MIPTV / FEST. INT. CINE CANNES / EUROPEAN FILM MARKET BERLIN	2.250 €
DOXA PROD.	SUNNY SIDE OF THE DOC / MEDIMED	2.000 €
BASQUE STREAM S.L.	MIPCOM	900 €
KANAKI FILMS S.L.	EFM BERLIN / MIRADASDOC	2.000 €
FASCINA PROD. S.L.	SUNNY SIDE OF THE DOC / MEDIMED	2.000 €
PRODUCCIÓN DE IMAGEN SINCRON, SA	SUNNY SIDE OF THE DOC	1.000 €
DIBULITOON STUDIO S.L.	CARTOON 360º / KIDSCREEN	2.000 €
MIREN APERRIBAY IRASTORZA	EFM BERLIN / HONG KONG IFF-FILMART / DOCS BARCELONA	2.133 €
MEDIATAG CROSSMEDIAS.L.	DOCS BARCELONA / SUNNY SIDE OF THE DOC	1.435 €
IÑIGO ASENSIO VALVERDE	SUNNY SIDE OF THE DOC	837 €
ESREC PROD. S.L.	IDFA AMSTERDAM	1.000 €
SOMUGA PROD. S.L.	MIPTV / CARTOON 360º / MIFA, ANNECY / APD STUTTGART	2.250 €
BRISNEY S.L.	MIPCOM / WORLD CONTENT MARKET MOSCOW	2.000 €
PRIME TIME MEDIA S.L.	MIPTV / MIPCOM	1.718 €
TXINTXUA FILMS S.L.	FEST. CINE ROMA / FEST. INT. CINE MONTPELLIER	2.000 €
TXALAP.ART EKOIZPENAK	SHEFFIELD DOC/ SUNNY SIDE OF THE DOC/ IDFA AMSTERDAM	1.450 €
BALEUKO S.L.	MIPTV / CARTOON 360º	1.805 €
BASQUE FILM SERVICES S.L.	EFM BERLIN / ANNECY / IDFA AMSTERDAM	2.250 €
GARIZA PRODUKZIOAK S.L.	FEST. INT. CINE CANNES / EFM BERLIN	2.000 €
BANATU FILMAK S.L.	ISFF CLERMONT-FERRAND	1.000 €

b) Musika modalitatea

b) Modalidad de música

<b>ESKATZAILEA/ SOLICITANTE</b>	<b>PROIEKTUA/ PROYECTO</b>	<b>DIRU-LAGUNTZA SUBVENCIÓN</b>
MUSKERNA EKOIZPENAK S.L.U.	THE GREAT SCAPE BRIGHON	756 €
PITCH 03 PRODUCCIONES S.L.	THE GREAT SCAPE BRIGHON	756 €
TTAKUN PRODUCCIONES S.L.	WOMEX BUDAPEST	800 €
INFINIBUS S.L.	WOMEX BUDAPEST	800 €
JOSE ANGEL MARTIN ZARCO	MEXIMM MEXIKO/ CLASSICAL NEXT ROTTERDAM/ FIRA MEDITERRANIA MANRESA/ WOMEX BUDAPEST/ VISA FOR MUSIC RABAT	2.250 €
ASOC. CULTURAL NUNCAMÁS	MONKEY WEEK Puerto de Santa maria	500 €
ASOC. CULT. EXIB MUSICA	WOMEX BUDAPEST/ MEDIMEX BARI/ VISA FOR MUSIC RABAT	2.250 €
PRACTICE YOUR MUSIC S.L.	BV EXPO-LONDON	800 €
BAGA BIGA	MERCAT DE LA MUSICA VIC/ WOMEX BUDAPEST	1.300 €
TXALAP.ART	WOMEX BUDAPEST	800 €

c) Arte eszenikoen modalitatea

c) Modalidad de artes escénicas

<b>ESKATZAILEA/ SOLICITANTE</b>	<b>PROIEKTUA/ PROYECTO</b>	<b>DIRU-LAGUNTZA SUBVENCIÓN</b>
KUKAI KULTUR ELKARTEA	FEST'ARTS LIBOURNE; FIRA TARREGA; FITD HUESCA	1.500 €
HORTZUMGA ANIMACION S.L	FIRA TARREGA	500 €
TARTEAN ZERBITZUAK S.L	FETEN GIJON; FIRA TARREGA	1.000 €
EIDABE EKIMEN KULTURALAK S.L.	FETEN	500 €
JULIO PERUGORRIA PRODUCCIONES S.L	MAD FERIA; FETEN GIJON; FITD HUESCA; ESCENA PRO. GALICIA	1.697 €
MARKELIÑE, S.C.L.	INT. KULT. FRIBURG; MOSTRA IGUALADA; TAC VALLADOLID; FIRA TARREGA; FITD HUESCA	2.250 €
ASOCIACION DE PROFESIONALES DE DANZA DEL PAIS VASCO	IETM BERGAMO; FRINGE EDIMBURGO; FID BARCELONA	1.556 €
ARTEDRAMA S.L.	FIRA TARREGA	500 €
PEZ LIMBO KULTUR ELKARTEA	FIRA TARREGA; FITD HUESCA; AD FESTIVAL	1.500 €
ASOC. ZIRKOZAUURRE	FIRA TARREGA; FITD HUESCA	1.000 €
ARTEKALE	FIRA TARREGA; FIRA TRAPEZI	856 €
PORTAL 71	FETEN GIJON; FERIA CASTILLA Y LEON; FIRA TARREGA; FITD HUESCA; FIRA MEDITERRANIA MANRESA	2.250 €

**2. ERANSKINA**

Diru-laguntza jasotzen ez duten eskatzaile eta proiektu-zerrenda.

**ANEXO 2**

Relación de solicitantes y proyectos a los que no se concede subvención:

<i>ESKATZAILEA/ SOLICITANTE</i>	<i>PROIEKTUA/ PROYECTO</i>	<i>ARRAZOIA MOTIVO</i>
MIKEL SUBIZA JIMÉNEZ	SHORT FILM CORNER, CANNES	<b>EZ DITU DEIALDIAREN BALDINTZAK BETETZEN / No cumple los requisitos de la convocatoria (4.art)</b>